

Área Noreste de Texas 65	Área ACM – Informes	
	Otoño 2022	ESPAÑOL

CONTENIDO:

- Informes de Oficiales Electos (excepto Tesorero)
- Informes de Comités Permanentes

Informes de Oficiales Electos

Delegado	Wayne H.	delegate71@neta65.org
<p>Es un placer para mí servir como su Delegado del Panel 71 para NETA 65. Mi objetivo de proporcionarle información oportuna, transparente y de fácil acceso continuara.</p> <p>He puesto a disposición de NETA65 la lista de 180 temas propuestos para la agenda de la 73ª Conferencia de Servicios Generales. Te actualizaré con los cambios a medida que los reciba.</p> <p>Ha expirado la fecha límite del 15 de septiembre de 2022 para la presentación de los puntos del orden del día propuestos para la 73ª Conferencia de Servicios Generales. Una vez más, NETA65 fue muy activo en la remisión de los puntos del orden del día propuestos. La fecha de presentación anticipada, el 15 de septiembre, tiene un año más, como experimento, para la distribución equitativa del volumen de trabajo de la Conferencia de servicios generales. Ha causado considerables dificultades obtener apoyo de la zona para la agenda del programa.</p> <p>Se han celebrado elecciones para el Panel 73 de NETA65 y sus Oficiales y Presidentes de Comité del Panel 73 ya están trabajando arduamente para absorber información de sus homólogos del Panel 71.</p> <p>Nuestra Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región Suroeste (SWRAASA) programada en Tulsa Oklahoma del 7 al 9 de octubre de 2022 a llegado a su consumación. ¡NETA65 estuvo bien representado! ¡Ahora es nuestro turno! NETA65 es el anfitrión de SWRAASA 2024... Ya estamos trabajando duro para prepararnos y necesitamos voluntarios para ayudar y sus contribuciones para hacerlo posible.</p> <p>Valoro las oportunidades de visitar Grupos, Distritos y otros eventos y espero con ansias el resto del panel setenta y uno. Seguiré estando donde me pides que esté. Por favor, no dude en pedirme que lo visite.</p> <p>Servir a NETA65 como Delegado ha sido mi honor y una oportunidad muy valiosa. Ha sido para mi algo más allá de cualquier cosa que haya experimentado en mis 38 años. Espero haber realizado esos deberes de manera consistente y en el nivel que mejor refleje la pasión de los Grupos AA del Noreste de Texas. Pronto, me mudaré al fondo de la habitación y trataré de ser menos vocal --- todos ustedes saben, a estas alturas, es posible que no pueda mantenerme en silencio.</p> <p>Les agradezco por su servicio tan dedicado a NETA 65 y Alcohólicos Anónimos.</p> <p>Wayne H. Delegado71 NETA65 Contacto: Wayne H/972-571-4799/delegate71@neta65.org</p>		
Delegado Suplente	Rick W.	altdelegate71@neta65.org

Próximo calendario de eventos relacionados con A.A.:

2023		
<p>[19-21 de mayo de 2023] Área 57 (OK) Conferencia Estatal A.A. Embassy Suites, OKC NW3233 Northwest Expressway Oklahoma City, OK 73122 Para obtener más información, visite aaoklahoma.org/2023-state-conference</p>	<p>[9-11 de junio de 2023] 76th Annual TX State A.A. Convention Westin San Antonio North 9821 Colonnade Blvd. San Antonio, TX 78230 For more information, visit txaaconvention.org</p>	<p>[29 de septiembre - 1 de octubre de 2023] Southwest Regional Forum Radisson Hotel El Paso Airport, 1770 Airway Blvd, El Paso, TX 79925. Para obtener más información, visite: https://www.aa.org/regional-and-local-forums</p>
2024		
<p>[11-13 de octubre de 2024] SWRAASA 2024 (Alojado por el Área 65 – Noreste de Texas) Renaissance Dallas Richardson Hotel, 900 E Lookout Dr, Richardson, TX 75082. Nuestra web estará en directo el fin de semana del 10/9/22 https://swraasa2024.org</p>	<p>[3-6 de julio de 2025] Convención Internacional de A.A. Vancouver, BC, Canadá. Para obtener más información, visite: https://www.aa.org/international-convention</p>	
2025		

Como este es mi último informe oficial presentado a la ACM para el Panel 71 como su Delegado Suplente, quería proporcionar una foto instantánea (por así decirlo) de las cosas que experimenté a lo largo de este Panel. En primer lugar, fui muy bien entrenado y preparado para asistir a las Conferencias de Servicios Generales 71 y 72 por nuestro Delegado, Wayne H. Las palabras no pueden expresar la gratitud que tengo por la oportunidad que se me dio de trabajar con Wayne, ser asesorado por él y estar bien preparado por él en caso de que haya necesitado asistir a cualquiera de esas Conferencias en su lugar. Su compromiso y dedicación a la transparencia y los principios espirituales para mí fue ejemplar. ¡Gracias, Wayne!

A continuación, el trabajo que Wayne y yo hicimos juntos en la construcción de puentes entre los grupos de A.A. de habla inglesa y española en nuestra Área para que ellos entendieran mejor su conexión y participación en la Conferencia de Servicios Generales fue gratificante. Creo que ambos estamos entusiasmados con una nueva revitalización por parte de la comunidad hispana para participar en el trabajo que estamos haciendo a nivel de Área. A medida que avancemos, me comprometeré a hacer mi parte para garantizar que la conexión siga siendo fuerte. Mi agradecimiento a todos los que ayudaron a hacer posible esta valiosa reconexión.

La pandemia de COVID nos llevó a un nuevo "período de volar a ciegas" en nuestra comunidad y creo que el Área 65 dio un paso adelante para garantizar que no estuviéramos creando barreras al servicio, sino abriendo nuevas puertas al compromiso. Una de las formas en que experimenté eso en mi posición fue participar en el recién creado grupo NAAD (Delegados Alternos de América del Norte) que se reunía mensualmente en ZOOM. Este grupo creó una declaración de misión para sí mismo que dice: *"Los Delegados Alternos de América del Norte (NAAD) nacieron de la pandemia cuando nos dimos cuenta de lo fácil que era reunirse en espacios virtuales. Nuestra misión es conectarnos mejor para compartir nuestra experiencia de servicio"*. Reunirme para compartir experiencia, fortaleza y esperanza en mi posición de servicio con otros delegados suplentes fue invaluable para mí.

Me sentí honrado de haber tenido la oportunidad de reunir al increíble equipo de servidores de confianza que será nuestro Comité Anfitrión para SWRAASA en octubre de 2024. Si bien llevamos dos años fuera, han estado trabajando duro para construir los cimientos para un montaje de servicio increíble. Espero con interés entregar este comité a su recién elegida Presidenta, Olga R., su Delegada Alterna Electa del Panel 73. Ella está lista para tomar el buen trabajo que este comité ya ha hecho y llevarlos a SWRAASA en 2024.

Por último, gracias a cada uno de ustedes por la oportunidad de servirles como su Delegado Suplente en el Grupo 71 y espero con interés continuar desempeñándoles como su Delegado Electo del Grupo 73. Nunca olvidaré que la razón principal de la existencia de NETA65 es servir a los grupos y distritos de nuestra región geográfica. Lo he hecho lo mejor que he podido como su Suplente y continuaré haciéndolo a medida que avancemos hacia el Panel 73.

¡Gracias por permitirme el privilegio de servir!

Rick W., Delegado Alterno del Panel 71 / **Área de Alcohólicos Anónimos del Noreste de Texas (NETA65)** /
altdelegate71@neta65.org / 917-698-0722

Coordinador Suplente	Brandy H.	altchair71@neta65.org
-----------------------------	------------------	--

Hemos recibido un total de 37 solicitudes de asistencia con la facilitación de talleres, de 24 grupos o distritos. Se han realizado 29. En 2021 se facilitado 15 talleres y en 2022 se habrán realizado 18. Hay cuatro próximos talleres en octubre y noviembre. Los próximos talleres se enumeran al final de este informe. 1 talleres aún están en fase de programación para enero de 2023.

Tuvimos 46 personas participando en la facilitación de talleres. Quiero dar un gran saludo a todos ellos y agradecerles por estar de servicio. ¡Me facilitaron el puesto de servicio al decir "SÍ"!

Gracias por darme la oportunidad de ser su coordinador de área alternativo para el panel 71.

Próximos Talleres

<p>22 de octubre: 1:30 - 4:00</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Taller de sillas de servicio ○ Organizado por Distrito 22 ○ Burleson Grupo ○ En Persona 	<p>6 de noviembre: 3:00 - 5:00</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Seguridad y Respeto en AA ○ Organizado por Lewisville Grupo ○ Distrito 21 ○ En Persona
<p>5 de noviembre: 3:00 - 5:00</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Tecnología en AA ○ Organizado por McKinney Miracle Grupo ○ Distrito 22 ○ En Persona 	<p>19 de noviembre: 1:00 - 4:00</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Servicio ○ Organizado por Distrito 22 ○ McKinney Fellowship Grupo ○ En Persona

Workshop Title	#	Workshop Title	#	Workshop Title	#
12 pasos y Apadrinamiento	1	opinión del médico	1	Taller de sillas de servicio	1
Apadrinamiento	10	Reglas de Robert	1	Tecnología en AA	1
Cómo presentar un punto del orden del día	1	Salud Mental en AA	1	Tradiciones	2
Cómo presidir una reunión	6	Seguridad y Respeto en AA	3	Tradiciones y Servicio	2
Distrito oscuro a la luz	1	Servicio	3	Unidad de grupo	1
Llamadas del 12º paso	1	Sobriedad Emocional	1	Total	37

Amor y Servicio, Brandy H. - 817-881-0970

Secretario	Chris B.	secretary71@neta65.org
-------------------	-----------------	--

¡No hay nada nuevo que reportar!

Secretario Suplente	Ashleigh H.	altsecretary71@neta65.org
----------------------------	--------------------	--

¡No hay nada nuevo que reportar!

Tesorero Suplente	Joe P.	alttreasurer71@neta65.org
--------------------------	---------------	--

Estimados servidores de confianza de NETA65,

En la parte posterior de este informe, hay una hoja de cálculo que muestra los gastos de YTD de 2022 por posición de servicio. La última columna es la cantidad que su comité / posición ha dejado para gastar por el resto de 2022.

Si en 2021 se le adelantó dinero y no lo gastó todo, su saldo se transfirió a 2022 y se refleja en la hoja de cálculo. No recibirá dinero adicional para 2022 hasta que haya enviado todos los gastos a partir de 2021.

De acuerdo con nuestra Política y Procedimientos neta65, tiene la opción de que se le adelanten sus fondos presupuestados, o puede pagar a medida que avanza y enviar sus informes de gastos cuando incurra en ellos. De cualquier manera, usted es responsable de enviar informes de gastos, junto con los recibos de sus gastos para que Sarah y yo podamos registrar con precisión al GL.

Incluya una dirección donde desee que se envíe su cheque junto con sus informes de gastos + recibos cuando los envíe.

Como siempre, ¡gracias por la oportunidad de servir y por todo lo que hacen para apoyar a AA en el área del norte de Texas!

En el servicio amoroso,

Joe P.

Neta65 Tesorero Suplente

636-288-7532 (celular)
alttreasurer71@neta65.org

Informes de Coordinadores de Comité Permanentes

Accesibilidad	Coordinador: Jess D.	access71@neta65.org
<p>Hola NETA 65,</p> <p>Quería terminar el panel con un sincero agradecimiento por la oportunidad de servir y un anuncio final emocionante sobre nuestro taller de salud mental.</p> <p>Los grupos de habla hispana han pedido al comité de Accesibilidades que organice un taller de salud mental presentado de forma bilingüe. Hemos asegurado servicios de interpretación profesional y hemos fijado la fecha del 23/10/2022 de 12:00 p. m. a 3:00 p. m. en el Grupo 19 de Junio en Grand Prairie. La dirección es 2125 SW 3rd Street #242 Grand Prairie Tx, 75050. La reunión también se llevará a cabo simultáneamente en zoom (pero solo la transmisión en inglés, creo. Los miembros de habla hispana pueden usar la función de traducción en zoom).</p> <p>A continuación se muestra la información de la reunión de zoom para nuestro taller. Zoom abrirá a las 11:45 am. Identificación de la reunión: 897 7574 1817 Código de acceso: 739165</p> <p>Esperamos verte ahí. Tome un volante de la mesa trasera, están disponibles en inglés y en español.</p> <p>Como siempre, gracias por tu apoyo.</p> <p>En amor y servicio, Jess D. Access71@neta65.org</p>		

Archivos	Coordinador: Jon P.	archives71@neta65.org
¡No hay nada nuevo que reportar!		

Convención	Coordinador: Gregg T.	convention71@neta65.org
<ul style="list-style-type: none">• Asamblea de Primavera 2023 Contrato firmado con Radisson North Fossil Creek del 17 al 19 de marzo.• Asamblea de Verano 2023 Contrato firmado con el Centro de Convenciones de Longview para el 24 y 25 de junio.• Asamblea de Otoño 2023 Contrato firmado con el Renaissance Hotel, Richardson, TX del 15 al 17 de septiembre.		

Cooperación con la Comunidad Profesional	Coordinador: Tom D.	cpc71@neta65.org
---	----------------------------	--

I. Gratitud

- Los miembros del Comité
- Olga R., Mark A., Tahtianna F.

II. Próximos Eventos:

- Taller CCP/IP – Distrito 53: Domingo 23 de octubre en el Grupo Preston de 2-4 pm
- Taller CCP – Distrito 3: Sábado 12 de noviembre en el Grupo 1 de 1:30-4 pm

III. Reuniones mensuales:

- 3er sábado de cada mes, a las 4:00 pm, en Zoom (ID de reunión: 816 8618 0166; Contraseña: 532589)
- La reunión de ayer contó con mini taller sobre códigos QRs
- Destacar:
 - Presentaciones sobre literatura sobre CCP
 - Actualización de la página de inicio de CCP en el sitio web de NETA 65
 - Audio y PowerPoint de Talleres (Algunos con el Comité de IP)
 - “Cómo hablar en reuniones no AA”
 - “Cómo construir un comité”
 - Enlaces en español disponibles para gran parte de los anteriores
 - Un agradecimiento especial a Cindy N., y Tahtianna F.
 - Sesión de intercambio sobre proyectos e iniciativas exitosos de los comités de CCP de grupo y de distrito

III. Códigos QR:

- Tarjetas de código español e inglés (2 caras)
- Conecte a los profesionales con la página de inicio de CCP en aa.org.

IV. Llamada a RSGs/MCDs:

- Sin ustedes, no podemos hacer efectivamente nuestro trabajo como Comités de Área

Por favor, envíe la información de contacto de los Coordinadores de los Comités del CCP/IP en sus Grupos/Distritos para que podamos ofrecerles apoyo en sus esfuerzos, invítelos a nuestras Reuniones Mensuales y Eventos/Talleres, y remítalos a nuestro portal en la Página Web de NETA 65

Cualquier consulta relacionada con preguntas sobre el CCP, solicitudes de información o apoyo, o asistencia con los Proyectos de CCP y las Iniciativas en los Distritos y Grupos NETA 65 deben dirigirse a:

Tom D., Coordinador CCP del Área (celda: 214-551-5895; correo: Cpc71@neta65.org)

Mark A., Coordinador Supl CCP del Área (celda 972-971-6275; correo: AltCpc71@neta65.org)

Correccionales

Coordinador: Kelly H.

corrections71@neta65.org

¡No hay nada nuevo que reportar!

Grapevine / La Viña	Coordinador: Dan M.	grapevine71@neta65.org
¡No hay nada nuevo que reportar!		

Enlace de Intergrupales	Coordinador: Nicole S.	intergroup71@neta65.org
<p>Hola amigos de AA. He estado en contacto y he asistido a varias reuniones de intergrupo este mes, y he estado en contacto con el enlace de intergrupo NETA65 entrante (Panel 73).</p> <p>Nicole S. Coordinador del Intergrupo NETA65 Intergroup71@neta65.org</p>		

Literatura	Coordinador: Jackey B.	literature71@neta65.org
¡No hay nada nuevo que reportar!		

Boletín	Coordinador: Lore L.	newsletter71@neta65.org
<p>Mi nombre es Lore L. y soy un miembro agradecido de Alcohólicos Anónimos. Mi fecha de sobriedad es el 7 de abril de 2008 y por eso estoy eternamente agradecido. He sido su Editor del Boletín del Panel 71 y Paul M. ha sido su Editor Alternativo de Boletín. Es genial ver a todos hoy.</p> <p>Recientemente estuve en SWRAASA 2022 en Tulsa, Oklahoma y presenté en el Boletín Taller el 8 de Octubre (sábado por la noche). Fue genial estar allí y presentar las actividades del boletín NETA65 a la Región Suroeste. Mi informe es básicamente el mismo que el de la Asamblea de Otoño. Sin embargo, hemos recibido instrucciones de acuerdo con el sentido del cuerpo en la reciente Asamblea de Otoño para volver a compartir nuestra información en la ACM.</p> <p>Imprimimos cuatro ediciones del Boletín Trimestral neta en 2021 y tres ediciones en 2022. Mi boletín final Panel 71 Invierno ARRIBApalabar tiene una fecha de cierre del 8 de diciembre de 2022. Los artículos sobre el trabajo de servicio de AA, experiencias o cualquiera de los 36 principios espirituales son bienvenidos. Por favor, limite los artículos a 300 palabras o menos en formatos Word o Text.</p> <p>La impresión más reciente fue la edición de otoño de 2022. El otoño ARRIBApalabar costó \$ 1,320.97 en comparación con \$ 1,273.49 para el Verano ARRIBApalabar. El costo aumentó a medida que el número total de copias impresas y enviadas por correo aumentó de 508 a 525 boletines. Buena noticia es que el costo por pieza sigue siendo aproximadamente el mismo en \$ 2.516 cada uno.</p> <p>El boletín de ARRIBApalabar se imprime de acuerdo con las Políticas y Procedimientos de NETA65 y se distribuye a grupos de habla inglesa y española con una dirección postal física. Es importante que si su grupo no está recibiendo este boletín, notifique a NETA65 Alt. Secretario para asegurarse de que su grupo esté debidamente registrado en nuestra base de datos AA.</p> <p>Todos los boletines han sido en inglés y español, un total de 16 páginas. Incluyen las actas de ACM y la Asamblea, la agenda para la próxima Asamblea (como esta) y una variedad de avisos y artículos relacionados con NETA65, y la Región Suroeste de AA.</p> <p>Ayudaré al editor entrante del boletín del Panel 73 de cualquier manera que sea necesaria y transferiré todos mis archivos y registros a él / ella, así como a nuestro archivista neta.</p>		

Ha sido un placer estar al servicio durante este Panel 71 como su Editor de Boletín.

Lore L. Panel 71 Editor de Boletín
Cell: 817-517-3850 Newsletter71@NETA65.org

Información Pública

Coordinador: Amanda R.

pi71@neta65.org

Fuimos parte de un panel de recuperación en el Ft. Worth Public Library y pudimos proporcionarles copias del Libro Grande en español e inglés el 24 de septiembre.

Asistí a SWRAASA en Tulsa del 7 al 9 de octubre e hice un taller de IP allí.

Estableceremos una mesa el 19 de octubre en el Ft. Feria de Salud para Empleados/Jubilados.

Estoy trabajando para averiguar cómo hacer algunas vallas publicitarias adicionales antes del final del panel. Espero que esto suceda en algún lugar de la zona. Me gustaría hacer 1 en español si puedo.

El Distrito 53 tendrá un taller de IP/CPC en Preston Group el 23 de octubre de 2 a 4 pm en persona.

Asistí a la reunión del comité de planificación nacional de IP/CPC para 2023. La próxima es el 7 de noviembre a las 6 p. m.

Si está interesado, planea asistir. El ID de la reunión es 898 5379 1345 contraseña 2023.

La próxima reunión de PI del Área es el 17 de octubre a las 7 p. m. El ID de la reunión es 837 490 6830 Contraseña 823330.

Gracias por la oportunidad de servir,
Amanda R.

SWAARSA 2024

Coordinador: Rick W.

altdelegate71@neta65.org

SWRAASA 2024 Cuenta de Cheques (09/30/22)			
8/31/22	Balance final	\$	1,342.05
9/01/22	Balance inicial	\$	1,342.05
	Contribucion becaria	\$	14.99
	Total Contribuciones Mensuales	\$	14.99
	Gastos Mensuales		
	P.O. Box	\$	_(182.00)
	Total Gastos Mensuales	\$	_(182.00)
9/30/22	Balance Bancario final	\$	1,175.04
	Medios NETA65 presupuesto futuro SWRAASA	\$	_(500.00)
	SWRAASA 2024 Balance disponible en efectivo	\$	675.04

Reporte por Phyllis B., SWRAASA 2024 Tesorero

1. Muchos de los miembros de nuestro comité anfitrión de SWRAASA 2024 asistieron a SWRAASA 2022 en Tulsa el fin de semana pasado. Tenemos algunas ideas geniales sobre cómo hacer de 2024 una

experiencia atractiva para todos los asistentes. Mi agradecimiento a todos nuestros servidores de confianza que asistieron al 2022.

2. La fecha está fijada para este evento: **del 11 al 13 de octubre de 2024**, y la ubicación será el Renaissance Dallas Richardson Hotel, 900 E Lookout Dr, Richardson, TX 75082.
3. Tenemos **40** personas que se han ofrecido como voluntarios hasta ahora (*pero necesitamos MUCHAS más*). 22 de esas personas han sido elegidas para ocupar cargos de Oficial, Presidente del Comité o Copresidente.
4. Nuestro sitio web ya está disponible (**swraasa2024.org/**). Visítelo para aprender sobre todo lo relacionado con SWRAASA.
5. Hemos comenzado nuestros esfuerzos para llegar a los distritos y grupos alentándolos a contribuir a SWRAASA 2024, ya que nuestro presupuesto será de alrededor de \$ 40K para producir este evento y necesitaremos el apoyo de ellos para ejecutarlo. También recibiremos \$ 2500 de capital inicial del comité anfitrión de 2022, y el Área 65 también ha presupuestado contribuciones a SWRAASA 2024. Si su grupo o distrito está interesado en contribuir a SWRAASA 2024, visite nuestra página de contribuciones en **swraasa2024.org/contribute/**
6. Todavía tenemos puestos de Presidente de Comité abiertos disponibles para **Accesibilidades, Comunicaciones, Informe Final y Recien Llegados**. Si está interesado en servir en este comité o conoce a alguien que podría serlo, vaya a **swraasa2024.org/volunteer** para inscribirse. Elegiremos puestos vacantes en nuestra próxima reunión del comité anfitrión.
7. Nuestra nueva presidenta de SWRAASA 2024 será Olga R. y asumirá el liderazgo de este comité a partir del 1 de enero de 2023.
8. **Próximo Host Committee Meeting:** martes, 8 de noviembre de 2022 @ 7pm (Consulte NETA65.org calendario para obtener información de ZOOM)

¡Gracias por permitirme el privilegio de servir!

Rick W., delegado suplente del Panel 71 y presidente de SWRAASA 2024 (hasta el Panel 71)

Tecnología	Coordinador: Chuck G.	technology71@neta65.org
¡No hay nada nuevo que reportar!		

Tecnología - Web	Coordinador: Cindy N.	webservant71@neta65.org
¡No hay nada nuevo que reportar!		

Traducción	Coordinador: Olga R.	translation71@neta65.org
¡No hay nada nuevo que reportar!		

Tratamiento	Coordinador: Hobie H.	treatment71@neta65.org
¡No hay nada nuevo que reportar!		